



جمهوری اسلامی ایران

نام نام خانوادگی دانش آموز :
نوبت:

وزارت آموزش و پرورش

کد دانش آموز:
امتحان:

تاریخ

ساعت امتحان:

اداره کل آموزش و پرورش استان گلستان

اداره آموزش و پرورش شهرستان بندر ترکمن

کلاس:

رشته :

پایه : هشتم

نام درس: عربی

صفحه (1)

ردیف	سوالات	بارم
1	(مهارت ترجمه) جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . الف) البقره تَصَدَّقْ كُلُّ مِنْهُمَا يَقُولُ رَأْيَهُ . فهِمْتُ الْمَوْضُوعَ . ب) أَنَا أُحِبُّ الزَّرَاعَةَ . لِأَنَّهَا عَمَلٌ لِيَتَقَدَّمَ الْبِلَادُ . سَوْفَ أَصِيرُ مُهَنْدِسًا زُرَاعِيًّا . ج) إِسْمٌ جَمِيلٌ جَدًّا وَ مَعْنَاهُ جَمِيلٌ أَيْضًا . لِأَنَّ وَالِدِي فِي مَهَمِّهِ إِدَارِيَّةٍ . د) لِأَنَّنَا نَجْعُنَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ وَ قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَةِ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ وَ نَصُوصِ الْبَسِيطَةِ .	4
2	آیات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَانَ جَاهِلًا . ب) الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ .	2
3	ترجمه درست را انتخاب کنید . الف) كَتَبَ فَيُرِزُ أَبَادِي مَعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ . 1- فیروز ابادی واژه نامه ای به زبان عربی نوشت . 2- فیروز ابادی واژه نامه ای به زبان عربی خواهد نوشت . ب) وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا . 1- و قرار می دهیم از آب همه چیز را زنده . 2- و قرار دادیم از آب همه چیز را زنده .	1
4	(مهارت واژه شناسی) جمع مکسر کلمات زیر را بنویسید . عصفور :	0/5
5	کلمات متضاد و مترادف را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید . (دو کلمه اضافی است) (جَاءَ - جَلَسَ) - عَجَزَ - أَتَى - ذَهَبَ	1

	متضاد	مترادف : :	
0/5	معنی کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید . الف) السنجاب و البقره مشغولین <u>بالجدل</u> : ب) اللغة الفارسیّه <u>ممزوجه</u> بها :	6	
1	کلمه ناهم‌هنگ را مشخص کنید . 1- الف) مطبّع ○ ب) مصنّع ○ ج) ملک ○ د) مکتبه ○ 2- الف) یسأل ○ ب) یأکل ○ ج) غرق ○ د) یجعل ○	7	
2	مهارت) شناخت و کاربرد قواعد (فعل مناسب برای جای خالی را پیدا کنید . الف) أَنَا وَأَبِي الجبل للرياضه بعد يومين . (سَنُرفَعُ - رَفَعْنَا - نَرْفَعُ) ب) أَيُّهَا الْفَلَّاحُونَ الرَّزَّ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ . (زَرَعْتُمَا - زَرَعْتُمْ - سَوْفَ زَرَعْتُمْ) ج) الْأُمَهَاتِ الْبَرْتَقَالِ . (جَمَعْنَ - جَمَعْتُ - تَجْمَعِينَ) د) صَدِيقَكَ طَعَامًا لَذِيذًا لِلْأَسْرَةِ . (تَطْبِخُ - تَطْبِخِينَ - يَطْبِخُ)	8	
1	در جای خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید . الف) ؟ أَعْرِفُ سَائِقَ السَّيَّارَةِ . ب) ؟ عَمْرَى أَحَدَ عَشَرَ سَنَةً .	9	
0/75	(مهارت درک مطلب و مفهوم) درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید . الف) الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ . ○ غلط ب) مَنْ زَرَعَ الْخُسْرَانَ حَصَدَ الْعُدْوَانَ . ○ غلط ج) الْعَقْلُ حَسَامٌ قَاطِعٌ . ○ غلط	10	
0/5	جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید . الف) يَفْحَصُ الْمَرِيضُ يَدْقَهُ : ب) مسئول حفظ الامن فى يلاد :	11	
0/75	(مهارت مکالمه) به سوالات زیر پاسخ دهید . الف) هَلْ أَنْتِ تَغْسُلِينَ يَدَيْ ؟ نعم يدى . ب) ماذا فى حَقِيبَتِكَ ؟ الفواكه .	12	

	ج) هل عملتُما في المكتبة ؟ لا في المختبر .	
جمع بارم 15 نمره	" موفق باشيد "	

(راهنمای تصحیح)

1-الف) گاو راست می گوید . هر کدام از آنها نظرش را می گوید . موضوع را فهمیدم .

ب) من کشاورزی را دوست دارم زیرا ان کاری مهم برای پیشرفت کشور است . یک مهندس کشاورزی خواهم شد .

ج) اسم واقعا زیبایی است و معنای ان هم زیبا است زیرا پدر و مادرم در یک مأموریت اداری هستند .

د) زیرا ما در سال گذشته موفق شدیم و بر خواندن جملات و متن های ساده توانمند هستیم .

2- الف) هرکسی دانشی را پنهان کند پس گویی او نادان است .

ب) سخن مانند داروست کمش سود می رساند و زیادش کشنده است .

3-الف) 1 (ب) 2

4- عصفیر - دموع 5- جاء - اتی / عجز - قدر

6- الف) گفتگو (ب) آمیخته 7- 1- ج 2- ج

8- الف) سترفعُ / (ب) زرعتم / (ج) جمعت / (د) يطبخُ

9- الف) هل تعرف / تعرفین سائق السياره - (ب) کم عمرک

10- الف) ص / (ب) غ / (ج) ص

11- الف) الطيب / (ب) الشرطی

12- الف) أغسل / (ب) فی حقیبتی / (ج) عملنا